

CfaN

Kampanye Remaja: Skrip Asia (Youth Campaigns: Asia Script) Bahasa Indonesia

i. PERKENALAN (INTRODUCTION)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
Halo semuanya! Apakah kalian senang????!!!!	Sapa para siswa dengan cepat. Gunakan bahasa daerah setempat jika Anda bisa...
Mari kita berikan tepuk tangan yang meriah untuk bapak/ibu direktur yang telah mengatur kalian dengan sangat cepat. Mari bertepuk tangan untuk Kepala sekolah!! (Tepuk tangan)	
Terima kasih Pak / Bu (membungkuk dengan telapak tangan menyatu dan jari di hidung)	Tunjukkan rasa hormat kepada pimpinan sekolah. Membungkuk dengan telapak tangan menyatu dan jari-jari menyentuh hidung untuk menunjukkan rasa hormat dan penghargaan.
Nama saya XXXXX dan saya dari XXXXX .Ini adalah teman teman saya, dan mereka berasal dari seluruh dunia. Ini adalah penerjemah kami, Pak XXX! Mari kita berikan tepuk tangan untuk Pak XXX tolong. (Tepuk tangan)	Beritahukan nama Anda dan asal negara Anda. Jika hanya ada dua orang, Anda bisa menyebutkan nama dan negara mereka juga. Kemudian sebutkan nama penerjemah Anda jika ada.
Sekarang, hari ini kami ingin berbicara kepada kalian tentang membuat pilihan yang tepat. Mengatakan PILIHAN YANG TEPAT! (dekatkan tangan ke telinga) PILIHAN YANG TEPAT!	Anda harus memberi tahu mereka kata atau frasa yang harus diulangi, jika tidak mereka tidak akan mengerti. (Siswa menjawab kembali!)
Jika Anda mendengarkan dengan sangat saksama apa yang akan kami sampaikan hari ini, saya yakin hal itu dapat mengubah hidup Anda selamanya!	
Katakan SELAMANYA!! (dekatkan tangan ke telinga) SELAMANYA!	Siswa menjawab kembali, SELAMANYA!)
APAKAH KAMU SIAP????!!!!	Tanya para siswa...
Mari kita berdoa: Tuhan, terima kasih kami bisa berada di sini hari ini. Saya berdoa agar Engkau membuka hati dan pikiran setiap orang yang ada di sini, sehingga mereka dapat memahami sepenuhnya apa yang ingin Engkau katakan. AMIN! Silakan buka mata kalian.	Buka dengan doa singkat. Doa ini juga akan membuat para siswa menjadi sangat tenang! Sehingga ketika Anda mengucapkan "Amin", Anda bisa langsung mulai berbicara. Anak-anak tidak akan membuka mata mereka kecuali Anda memberi tahu mereka.

II. MENCERITAKAN CERITA & TRANSISI (TELL THE STORY & TRANSITION)

(ATAU KESAKSIAN ANDA YANG RELEVAN UNTUK SEKOLAH DASAR ATAU MENENGAH)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
Perahu kecil perahu kecil, kamu adalah milikku dua kali, pertama saya yang membuatmu , sekarang saya membelimu kembali .	Inti dari cerita (The Story Punchline)
Cerita ini adalah tentang kamu dan saya. Seperti anak laki laki yang membuat perahu itu, Tuhan menciptakan kamu dan saya.	Hubungkan ceritanya. Tuhan menciptakanmu
Alkitab mengatakan pada mulanya Allah menciptakan langit dan bumi dan segala isinya."	Gunakan istilah "Firman Tuhan" jika berada di sekolah Muslim
Tuhan juga menciptakan dua manusia pertama. Tahukah kamu nama mereka? ADAM DAN HAWA!	
Adam dan Hawa adalah sahabat terbaik Allah , tetapi suatu hari mereka membuat pilihan yang buruk . Adam dan Hawa tidak menaati Allah. Mereka berdosa dan tidak menghormati Allah, dan pilihan buruk ini memisahkan Adam dan Hawa dari Allah.	(Anak-anak di Asia seringkali tidak memahami istilah dosa . Sebaliknya, rasa malu dan aib sangatlah relevan.)
Angin yang memisahkan perahu dari anak laki-laki itu bagaikan dosa yang memisahkan Adam dan Hawa—serta kita—dari Tuhan.	Dosa memisahkan kita.
Tapi saya punya kabar baik! Ulangi setelah saya: KABAR BAIK (tempelkan tangan ke telinga)	(Biarkan anak-anak mengulang)
Allah tidak ingin terpisah dari kita. Firman Allah berkata, Allah begitu mengasihi dunia—termasuk Anda dan saya—sehingga Ia mengutus Putra-Nya yang tunggal ke bumi ini. Tahukah Anda nama-Nya? Yesus!	Yesus mengasihimu. Beberapa anak sering kali sudah tahu. Jika mereka tidak tahu, tidak apa-apa untuk mengucapkannya sendiri dengan penuh sukacita... YESUS .

<p>Yesus menjalani kehidupan yang sempurna, dan karena Dia mengasihi mu, Dia menanggung dosa, rasa malu, dan hukuman kita di atas salib.</p>	<p>Yesus wafat. (Jika Anda memiliki poster Yesus, inilah saatnya untuk menggunakannya.)</p>
<p>Dan pada hari ketiga, Yesus bangkit dari orang mati.</p>	<p>Yesus bangkit dari orang mati.</p>
<p>Kini kita tidak perlu lagi merasa malu, dan dapat menjalin hubungan—atau persahabatan—dengan Tuhan.</p>	
<p>Bagaimana kita memulai hubungan atau persahabatan ini dengan Tuhan, dan memuliakan-Nya?</p>	

Contoh Sangkar Burung (sekunder): Sahabatku, mungkin engkau merasa bagaikan burung-burung di dalam sangkar itu. Engkau terperangkap di dalam sangkar pencurian, kecurangan, pornografi, narkoba atau alkohol, hubungan seks di luar pernikahan, ketidakmampuan mengampuni, atau karena memercayai kebohongan roh-roh jahat—atau orang lain—yang berkata kepadamu: bahwa engkau tidak cerdas, tidak cantik, atau tidak cukup berharga. Kemudian, roh-roh jahat itu menyiksamu dengan perasaan putus asa, merasa diri tidak berharga, ketakutan; engkau pun merasa tertekan dan mulai memiliki pikiran-pikiran untuk bunuh diri. NAMUN, saya memiliki kabar baik untukmu. Allah melihat bagaimana dosa dan rasa malu kita telah memisahkan kita dari-Nya, serta bagaimana roh-roh jahat menyiksa kita; maka Ia mengutus Putra Tunggal-Nya, Yesus, untuk menanggung hukuman atas dosa-dosa kita di atas kayu salib. Yesus menebus kita kembali—bukan dengan emas atau perak—melainkan dengan darah-Nya sendiri yang sangat berharga. Yesus membebaskan kita dari sangkar dosa dan kematian agar kita dapat kembali menjalin hubungan dengan-Nya. Bagaimanakah caranya, engkau dan saya, dapat masuk ke dalam hubungan dengan Yesus ini?

III. INJIL (THE GOSPEL)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Alkitab berkata: Supaya kamu menjadi sahabat Yesus / agar suatu hari nanti kamu masuk surga / supaya kamu diselamatkan oleh Allah,</p> <p>... Anda harus membuat dua PILIHAN.</p>	
<p>1. Nomor Satu Semua orang bilang Nomor 1!! (tempelkan tangan ke telinga)</p> <p>... Kamu harus percaya!</p>	(Siswa menjawab)
<p>-Percayalah bahwa Yesus adalah Anak Allah -Bahwa Yesus mati demi menanggung rasa malu dan dosamu di kayu salib -Bahwa Yesus bangkit dari antara orang mati -Bahwa Yesus hidup hingga hari ini -Dan ingin datang serta tinggal di dalam hatimu -Percayalah bahwa Yesus ingin menjadi sahabat terbaikmu -Yesus mengasihimu</p>	Injil yang Sederhana
<p>Berapa banyak dari kalian yang memercayai hal itu?</p>	Semua siswa mengangkat tangan. (Anda dan tim Anda memberi contoh)
<p>2. Nomor Dua Semua orang bilang Nomor 2!! (letakkan tangan di telinga)</p> <p>... Kamu harus BERTOBAT dari dosamu.</p>	(Siswa mengulang)
<p>Apa arti bertobat?</p>	Anda bisa meminta seorang siswa untuk menjawab. Baik jawabannya benar maupun salah, mintalah semua orang untuk tetap bertepuk tangan bagi siswa tersebut, lalu lakukan koreksi atau penyesuaian seperlunya.
<p>Kamu perlu memohon kepada Yesus untuk mengampunimu atas segala hal yang telah kamu lakukan dengan salah—dosa dan rasa malumu.</p>	
<p>Dosa, sebagai contoh, adalah: -berbohong kepada gurumu -mencuri -menyontek saat ujian -tidak mau memaafkan -perundungan, dan banyak lagi...</p>	Untuk jenjang sekolah menengah, Anda bisa menambahkan: nafsu, pornografi, seks, narkoba, dan alkohol.

IV. PANGGILAN ALTAR (ALTAR CALL)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Saya punya kabar baik untuk kamu:</p> <p>Alkitab berkata:</p> <p>Yesus sedang mengetuk pintu hati mu, Yesus ingin masuk, Yesus ingin mengampuni mu, Yesus ingin memberikan kamu awal yang baru hari ini, serta harapan bagi masa depan!</p>	<p>(Para siswa berseru: YA)</p>
<p>Apakah kamu siap membuka pintu hati mu bagi Yesus?</p>	
<p>Alkitab juga mengatakan bahwa setiap orang— katakan: SETIAP ORANG!! (letakkan tangan di telinga) ... yang berseru kepada nama Yesus akan diselamatkan!</p>	<p>(Anak-anak berseru: SEMUANYA)</p>
<p>Apakah kamu siap untuk berseru kepada nama Yesus?</p>	
<p>Ini adalah pilihan yang hanya bisa kamu buat! Saya tidak bisa memilih untukmu, guru-gurumu pun tidak bisa memilih untukmu; hanya kamulah yang bisa memilih!!</p> <p>Ini adalah pilihan terpenting dalam hidupmu!!!</p>	
<p>MARILAH KITA MEMEJAMKAN MATA Semuanya, silakan pejamkan mata kalian. Mohon tidak ada yang menengok ke sekeliling! Ini adalah momen yang kudus antara kamu dan Yesus Kristus...</p>	
<p>Sekarang, jika kamu memilih untuk membuka pintu hati mu bagi Yesus, silakan angkat tangan mu kepada Yesus.</p>	<p>Di sekolah dasar, semua tangan akan terangkat sekarang— jika tidak, selamilah lebih dalam...</p>

<p>Jika kamu MEMILIH untuk bertobat dari dosa mu dan berbalik kepada Yesus hari ini, mohon angkat tangan kamu kepada Yesus.</p> <p>Jika kamu MEMILIH untuk mengundang Yesus masuk ke dalam hati mu hari ini, mohon angkat tangan kamu kepada Yesus.</p> <p>Jika kamu MEMILIH untuk memohon kepada Yesus agar mengampuni dosa mu hari ini, mohon angkat tangan kamu kepada Yesus.</p> <p>Jika kamu MEMILIH untuk memulai lembaran baru bersama Yesus hari ini, mohon angkat tangan mu kepada Yesus.</p>	
<p>Mari kita tetap mengangkat tangan kita sebagai tanda bagi Yesus saat kita berdoa!</p>	<p>Pimpin doa!</p>
<p>Sekarang, dengan mata tertutup, silakan ulangi doa ini mengikuti penerjemah,</p> <p>Mohon berdoa dari dalam hati kamu!!!</p>	<p>Biarkan mereka mengulangi setelah penerjemah hanya jika mereka tidak menguasai bahasa Inggris dengan baik!</p>

V. DOA KESELAMATAN (SALVATION PRAYER)

(Kedua kalinya para siswa mendengar Injil dari mulut mereka sendiri)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Ya Yesus, Saya percaya, Engkau adalah Anak Allah. Yesus, saya percaya, Engkau wafat di salib demi saya. Yesus, saya percaya, Engkau bangkit dari antara orang mati! Yesus, Engkau hidup hari ini. Datanglah dan tinggallah di dalam hatiku. Yesus, jadilah Sahabatku!</p>	<p>Menyatakan</p>
<p>Yesus, ampunilah segala dosaku. Basuhlah saya hingga bersih dengan darah-Mu! Yesus Kristus. Saya berseru kepada nama-Mu! SELAMATKAN SAYA SEKARANG!!!</p>	<p>Memaafkan</p>

<p>Sekarang saya milik Yesus dan Yesus tinggal di dalamku!! (Yesus, penuhi saya dengan kuasa-Mu!!)</p> <p>Saya percaya dengan hatiku. Apa yang sekarang kukatakan dengan mulutku. Dalam nama Yesus yang perkasa.</p> <p>SEMUA ORANG UCAPKAN BERSAMA SAYA AMIN!!! Tepuk tangan untuk Yesus, tepuk tangan untuk Yesus! (tepuk tangan)</p>	<p>(Jika tidak membahas Roh Kudus secara terpisah)</p> <p>Anak-anak tidak akan mengulangi AMIN kecuali diinstruksikan.</p>
<p>Kalian boleh membuka mata. Semuanya, berikan tepuk tangan untuk Yesus!!! (tepuk tangan)</p>	<p>Anak-anak akan tetap memejamkan mata sampai diinstruksikan untuk membukanya.</p>

VI. PENJELASAN TENTANG KESELAMATAN (SALVATION EXPLANATION)

(Hal ini akan dilakukan oleh penginjil lain)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Jika kamu telah memanjatkan doa ini dan kamu sungguh-sungguh mengucapkannya di dalam hati, katakanlah: "SEKARANG SAYA ADALAH" (letakkan tangan di telinga) "SEORANG ANAK DARI TUHAN" (letakkan tangan di telinga)</p> <p>Jika kamu memercayainya, berserulah: "AMIN!"</p>	<p>(Siswa menjawab)</p>
<p>Jangan lupakan hari ini, hari keselamatanmu, hari di mana Yesus menyelamatkanmu.</p>	
<p>Yesus sangat mengasihimu, dan mulai hari ini, kamu bisa berbicara kepada Yesus setiap saat. MENGAPA?</p> <p>Karena Yesus kini tinggal di dalam hatimu.</p>	
<p>Ke mana pun kamu pergi, Yesus menyertaimu.</p> <p>Kamu bisa berbicara dengan Yesus seperti kamu berbicara dengan temanmu.</p>	
<p>Saat kamu bahagia, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Saat kamu terluka, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Saat kamu sedih, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Saat kamu menangis, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Saat kamu sendirian, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Saat kamu berjalan pulang, bicaralah kepada Yesus.</p> <p>Apakah kamu mengerti? Yesus selalu menyertaimu sekarang.</p>	

<p>Boleh saya ceritakan sebuah rahasia???</p> <p>Saya selalu berbicara dengan Yesus, dan rasanya sungguh luar biasa—Dia adalah sahabat terbaikku!</p> <p>Semakin sering kamu berbicara dengan Yesus, masa depanmu akan semakin gemilang!</p>	
--	--

VII. AJARAN TENTANG ROH YESUS (TEACHING ON THE SPIRIT OF JESUS)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
Yesus sangat mengasihimu, dan Dia memiliki hadiah lain untukmu.	
Ketika Yesus meninggalkan bumi ini untuk bersama Allah di surga, Yesus berkata dalam Alkitab bahwa Ia ingin mengutus Roh-Nya kepadamu.	
<p>Roh Yesus menolong kita, memberi kita hikmat, menghibur kita, dan memberi kita kuasa.</p> <p>Katakan: KUASA (letakkan tangan di telinga)</p> <p>Kuasa untuk menceritakan tentang Yesus kepada orang lain.</p>	(Siswa mengulang)
Berapa banyak dari kalian yang ingin menerima kuasa dari Yesus?	(Para siswa mengangkat tangan)
Roh Yesus akan mengubah hidupmu selamanya. Apakah kamu siap???	

Alkitab berkata, untuk menerima Roh ini dari Yesus, Anda harus membuat 2 pilihan!	
<p>1. Nomor 1</p> <p>Kamu perlu diselamatkan/memiliki Yesus di dalam hati Anda...</p> <p>Berapa banyak dari kamu yang memiliki Yesus di dalam hati kamu saat ini??</p>	(Tunggu hingga tangan terangkat)

<p>2. Nomor 2</p> <p>KATAKAN NOMOR DUA! (tempelkan tangan ke telinga)</p> <p>Kamu harus meminta dengan mulutmu sendiri. Apakah kamu siap untuk meminta???</p>	(Siswa mengulang)
<p>Sekarang, jika kamu MEMILIH untuk menerima Roh Yesus,</p> <p>Silakan angkat kedua tangan kamu ke arah Yesus, seperti ini, seolah-olah kamu akan menerima hadiah dari Tuhan.</p> <p>(kedua tangan terangkat)</p>	Kali ini, biarkan mereka mengangkat tangan sebelum memejamkan mata, agar mereka melihat dan memahami Karunia itu...
<p>Sekarang mari kita pejamkan mata dan berdoa serta memohon bersama.</p> <p>Silakan ulangi setelah penerjemah saya.</p>	

VIII. DOA UNTUK MENERIMA KUASA (PRAYER TO RECEIVE POWER)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Ucapkanlah: Yesus, Terima kasih karena Engkau telah menyelamatkanku! Saya memuliakan-Mu. Saya memohon Roh-Mu.</p>	(Siswa mengulang)
<p>Engkau disambut di sini! Yesus, penuhilah saya dengan Roh-Mu! Dari ujung kepala hingga ujung kaki, Saya menerima Roh-Mu Saya menerima Kuasa-Mu Saya menerima-Mu sekarang...</p>	NANTIKAN ROH KUDUS TARIK NAPAS DALAM-DALAM...
<p>Dalam nama Yesus yang berkuasa.</p> <p>Semua katakan AMIN!!! Silakan buka mata mu. Beri tepuk tangan bagi Yesus, beri tepuk tangan bagi Yesus!!! (bertepuk tangan)</p>	Anak-anak tidak akan membuka mata mereka kecuali diperintahkan.

**IX. PENJELASAN TENTANG KUASA ROH KUDUS // PENUTUP
(EXPLANATION ABOUT THE HOLY SPIRIT'S // ENDING)**

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
Alkitab mengatakan bahwa Roh yang sama yang membangkitkan Yesus dari antara orang mati kini ada di dalam dirimu.	Ayat Alkitab Pertama
Yesus yang hidup di dalammu lebih kuat daripada setiap roh jahat di dunia ini.	Ayat Alkitab kedua. (Anak-anak dalam budaya Buddha umumnya takut pada roh jahat.)
<p>Sekarang kamu bisa berdoa untuk orang sakit dan mereka akan sembuh!!!</p> <p>(Dan berapa banyak dari kalian yang pernah mengalami mimpi buruk?) Kamu bisa memerintah roh jahat untuk pergi dalam nama Yesus dan mereka akan pergi.</p> <p>Apakah kamu senang???</p>	<p>(Anak-anak mengangkat tangan)</p> <p>(Banyak anak yang diteror oleh mimpi buruk. Anda dapat menyebutkan hal ini secara singkat untuk memberdayakan mereka.)</p>
<p>Katakan: Saya MEMILIKI KUASA! HIDUPKU, TIDAK AKAN PERNAH SAMA LAGI DALAM NAMA YESUS!</p> <p>Bertepuk tangan bagi Yesus, bertepuk tangan bagi Yesus!!! (bertepuk tangan)</p>	<p>(Para siswa mengulangi: Saya MEMILIKI KEKUASAAN!) (Para siswa mengulangi: HIDUPKU)... ..</p>
<p>Sekarang kami punya hadiah istimewa yang akan kami tinggalkan untukmu!</p> <p>Tunjukkanlah kepada orang tua dan guru-gurumu. Ceritakanlah tentang Yesus kepada orang lain!</p>	Buku atau DVD—tunjukkan kepada mereka jika Anda bisa.
Mohon pastikan kamu menemukan gereja yang baik, di mana mereka senantiasa membicarakan tentang Yesus dan membaca Alkitab!	
<p>Kini Alkitab berkata, ada sukacita besar di surga bagi setiap jiwa yang diselamatkan! Mari kita bersukacita bersama!!</p> <p>Semuanya, BERDIRI!</p>	Kamu harus menjelaskan lagunya terlebih dahulu, atau mereka tidak akan menari.

Lagu ini berjudul " One Way Jesus " karena Yesus adalah satu-satunya jalan menuju surga!	
Saya bilang SATU JALAN Lalu kalian bilang SATU JALAN Siap??!! SATU JALAN (tempelkan tangan ke telinga) YESUS (tempelkan tangan ke telinga) Sekarang kalian ikuti apa yang kulakukan!!!	Putar: One Way Jesus (dari flash drive atau Bluetooth)

... MENARI MENGIKUTI LAGU "ONE WAY JESUS" ...

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
Tarian itu menyenangkan! Kalian semua boleh duduk kembali!	(Duduk akan menenangkan mereka kembali)
Sekarang kami merasa sedih, karena mungkin kami tidak akan pernah bertemu lagi denganmu. Namun, kami percaya suatu hari nanti, KATAKAN "SUATU HARI NANTI"... (letakkan tangan di telinga) ...kita semua akan bertemu lagi denganmu di surga bersama Yesus. Siapa yang akan kita temui di surga bersama Yesus? Bertepuk tanganlah untuk Yesus, bertepuk tanganlah untuk Yesus!	(Tangan-tangan terangkat.)
Bolehkah kami meminta waktu sebentar untuk berbicara dengan para bapak dan ibu guru?	Para siswa akan tetap tinggal.
Kami mengasihi kalian. Sampai bertemu lagi. Bye Bye!!!!!!!!!!!!!!	(Tunggu sampai mereka merespons) Kirim ciuman jauh berkali-kali. Buat bentuk hati dengan tanganmu.

X. BERBICARA KEPADA PARA GURU (SPEAKING TO THE TEACHERS)

Ucapan / Dialog	Petunjuk / Catatan Panggung
<p>Terima kasih telah memberikan kami kesempatan untuk berbicara dengan murid-murid bapak dan ibu bapak mengenai pilihan-pilihan terpenting dalam hidup mereka.</p> <p>Mereka sungguh sangat disiplin; kami sangat terkesan. Tuhan memberkati Kalian!</p>	
<p>Kamu memiliki kesempatan luar biasa sebagai seorang guru—sesuatu yang tidak dimiliki oleh sebagian besar orang di muka bumi ini...</p> <p>Yaitu untuk menjadi teladan dan mengajar beribu-ribu orang; maka tunjukkanlah kepada mereka cara mengambil keputusan yang tepat setiap hari!</p>	
<p>Mohon Bapak/Ibu, bolehkah saya membagikan informasi kontak Anda kepada gereja di daerah ini?</p> <p>Mereka mungkin dapat mengadakan Studi Alkitab, atau program Natal (jika ada), atau klub Bahasa Inggris. Apakah itu tidak masalah?</p>	<p>Jika mereka menjawab ya, catatlah di buku catatan Anda dan buatlah daftar untuk dikirimkan kepada para pendeta setempat nantinya.</p>